

[Text]

**The Chairman:** Do you feel among the parents you interface with that there is a lack of skill on how to parent?

**Ms Ludwar:** For some of them, but then there are some who are very good, too. So I would not say overall that there is a great lack.

**The Chairman:** You mention waiting lists of anywhere from 25 to 200 Has there ever been a study done among those lists to find out how many are duplications?

**Ms Ludwar:** No, not that I know of.

**The Chairman:** We have had testimony that someone will go in it when it is time to put their child in care and they will list their name on 10 or 12 different centres in hopes of getting a spot in one of the 10 they list for. This really distorts the amount of waiting.

The only other comment I would make concerns testimony we had just last Friday. As you mention, although all kinds of these studies have been going on, when you put them all together, you find out that the actual, factual documentation of how many children in Canada need care and how they are being looked after does not exist. We really do not know where the children are. Inasmuch as some of the reports say 52% or 56% of the women are in the work force, they conclude there are 2 million children in Canada who need care. There is absolutely no statistical data that say there are 2 million children who need care. We do not know how the working parents are really providing the care for a lot of their children. We do not have those facts to base our decisions on, unfortunately.

There have been a lot of studies, but we do not have all the facts we need yet. We do appreciate your adding your considerations and your thoughts to our deliberations. I thank you for coming before us this morning.

**Ms Ludwar:** Thank you.

**The Chairman:** We will hear next from Gail Landon, Dayle Norman and Greg Curtis, representing the Saskatoon YWCA. Good morning and welcome.

**Mr. Greg Curtis (Saskatoon YWCA Day Care):** Good morning. I would like to say good morning to members of the task force, fellow parents here and ladies and gentlemen.

My name is Greg Curtis. I will be giving a five-minute presentation on behalf of the parents of the children who attend the YWCA day care in Saskatoon. Gail Landon will give a five-minute presentation from the YWCA day care staff, and Dayle Norman will give a five-minute presentation addressing the funding. We would like to leave five minutes for a question period. We request you hold your questions until then. Thank you.

[Translation]

**La présidente:** Est-ce que vous constatez que les parents auxquels vous parlez manquent de compétences en tant que parents?

**Mme Ludwar:** Dans certains cas, mais il y en a d'autres qui sont d'excellents parents. Dans l'ensemble, je ne pense pas qu'il y ait des lacunes importantes.

**La présidente:** Vous parlez de listes d'attente de 25 à 200; est-ce qu'on a cherché à déterminer quelle proportion de ces gens figurent sur plusieurs listes?

**Mme Ludwar:** Non, pas que je sache.

**La présidente:** On nous a dit que les gens qui voyaient venir le moment de faire garder leurs enfants inscrivaient parfois ces derniers dans 10 ou 12 centres différents dans l'espoir d'obtenir une place. Cela aggrave encore la période d'attente.

Une dernière observation au sujet d'un témoignage que nous avons eu vendredi dernier. Comme vous l'avez dit, il y a eu de nombreuses études sur la question, mais lorsqu'on les considère toutes ensemble, on s'aperçoit qu'il n'existe pas vraiment de données précises sur le nombre d'enfants au Canada qui ont besoin de services de garderies, ni sur la solution de remplacement qu'on a trouvé dans leur cas. D'après les rapports, 52 à 56 p. 100 des femmes travailleraient à l'extérieur, et par conséquent, il y a 2 millions d'enfants au Canada qui auraient besoin de services de garde. Il n'y a absolument aucune donnée statistique qui précise que 2 millions d'enfants ont besoin de se faire garder. Et nous ne savons pas comment tout ces parents qui travaillent se sont arrangés pour faire garder leurs enfants. Malheureusement, nous devons prendre des décisions sans posséder ces faits.

Beaucoup d'études ont été faites, mais nous n'avons toujours pas les données dont nous avons besoin. Nous apprécions votre intervention et votre apport à nos délibérations. Merci d'être venu ce matin.

**Mme Ludwar:** Merci.

**La présidente:** Nous recevons maintenant Gail Landon, Dayle Norman et Greg Curtis, qui représentent le YWCA de Saskatoon. Bonjour et bienvenue.

**M. Greg Curtis (Garderie du YWCA de Saskatoon):** Bonjour. Je désire saluer les membres du groupe de travail, tous ceux ici qui, comme moi, sont des parents, messieurs et messières.

Je m'appelle Greg Curtis. Je vais vous faire un exposé de cinq minutes au nom des parents des enfants qui fréquentent la garderie du YWCA de Saskatoon. Gail Landon aura un exposé de cinq minutes au nom du personnel de la garderie du YWCA et Dayle Norman fera un exposé de cinq minutes sur le financement. Nous aimerais garder cinq minutes pour la période de questions. Nous vous demandons toutefois d'attendre que nous ayons terminé pour poser des questions. Merci.

Si je suis ici, c'est surtout pour vous faire part du besoin énorme qui existe en matière de garderies dans notre société. Nous avons entendu des questions sur les listes d'attente et sur

Primarily I am here to express to you the tremendous need that there is for day care in our society. There has been some questioning about the waiting lists and the statistics involved in